



**LEGENDA** X Numero del pezzo sul disegno / Part no. in the drawing / N° de la pièce dans le dessin / Nummer des werkstücks auf der zeichnung / N° de la pieza en el dibujo / Número da peça de trabalho no desenho / Onderdeelnummer  
(X) Numero dei pezzi nel ricambio / No. of pieces in the spare part / N° de pièces dans la pièce détachée / Stückzahl in dem teil / N° de piezas en la pieza suelta / Número de peças da parte / Aantal stuks

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 821-41)
A90139P	Pignone esterno completo Complete outer pinion Pignon extérieur complet komplettes, äußeres Ritzel	Piñón externo completo Pinhão exterior completo Externe pignon compleet 1(2) , 2(1)
A90140P	Flangia ingranaggio completa Complete gear flange Flasque engrenage complet kompletter Flansch Zahnräder	Brida engranaje completa Flange engranagem completa Flens tandwiel compleet 3(4) , 4(1) , 5(1), 6(1), 7(1)
A90944P	Albero uscita completo Complete output shaft Arbre sortie complet komplette Abtriebswelle	Eje de salida completo Eixo de saída completo Uitvoeras compleet 1(2) , 5(2) , 7(2), 8(1) , 9(1) , 10(2) , 11(1) , 12(1), 13(1), 14(1), 15(1)
A90137P	Cursore sblocco Unlocking slider Courseur de déblocage Entriegelungsschieber	Cursor de desbloqueo Cursor de desbloqueio Ontgrendelingsschuif 16(1), 17(1), 18(1)
A90849P	Carcassa completa Complete casing Carcasse complète komplettes Gestell	Carcasa completa Carcaça completa Karkas compleet 5(1) , 7(1) , 15(1), 19(1), 20(1), 21(1)
A91039P	Statore completo Complete stator Stator complet kompletter Stator	Estator completo Estator completo Stator compleet 20(1) , 21(1) , 22(1), 23(1), 24(1), 25(2)
A90167P	Flangia chiusura Closing flange Flasque fermeture Flansch Schließung	Brida cierre Flange encerramento Sluitflens 24(1) , 25(1), 26(1), 27(1), 28(4)
A90378P	Leva di sblocco completa PASS 821-41 Complete unlocking lever - PASS 821-41 Lever de déblocage complet PASS 821-41 kompletter Entriegelungshebel PASS 821-41	Palanca de desbloqueo completa PASS 821-41 Alavanca de desbloqueio completa PASS 821-41 Ontgrendelingshendel PASS, compleet 29(1) , 30(2) , 31(2) , 32(1) , 33(1) , 34(2)
A90379P	Coppia chiavi ricambio PASS 821-41 Pair of spare keys - PASS 821-41 Série clés de rechange PASS 821-41 Paar Ersatzschlüssel PASS 821-41	Par llaves de recambio PASS 821-41 Par de chaves sobresselentes PASS 821-41 Paar vervangende sleutels PASS 821-41 34(2)
A90157P	Morsettiera completa Complete terminal board Boîte à bornes complète komplette Klemmleiste	Bornera completa Caixa de terminais completa Klemmenbord compleet 35(6) , 36(1) , 37(1), 38(3), 39(2) , 40(2), 41(1), 42(1)
A90145P	Tappi per PASS 821-41 Caps for PASS 821-41 Bouchons pour PASS 821-41 Stopfen für PASS 821-41	Tapones para PASS 821-41 Tampas para PASS 821-41 Doppen voor PASS 821-41 43(1) , 44(1) , 45(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 821-41)
A90458P	Plastiche per SC230E Plastics for SC230E Plastique pour SC230E Kunststoff für SC230E	Plástico para SC230E Plástico para SC230E Plastic voor SC230E 49(1) , 51(1) , 52(1)
A90162P	Condensatore Capacitor Condensateur Kondensator	Condensador Condensador Condensator 48(1)
A90171P	Kit guarnizioni Gasket kit Kit joints Dichtungssatz	Kit guarniciones Kit juntas vedação Pakkingenset 5(2) , 6(1) , 18(2) , 26(1) , 37(1), 24(1)
A90153P	Cofano PASS 821-41 completo Complete case - PASS 821-41 Capot PASS 821-41 complet Komplette Haube PASS 821-41	Cubierta PASS 821-41 completa Cobertura completo Koffer PASS compleet 53(1) , 54(2)
A91037P	Coperture Staffe Brackets covers Couvertures de supports Halterungsabdeckungen	Cubiertas de soporte Capas de suporte Beugel covers 57(2), 58(2), 59(2)
A91038P	Staffe e viti di fissaggio Brackets and fixing screws Etriers et vis de fixation Bügel und Feststellschrauben	Soportes de fijación Suportes e parafusos de fixação Beugels en bevestigingsschroeven 55(2) , 56(4), 60(4), 61(4)
Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 821)
A90922P	Scheda PASS 821 Card - PASS 821 Carte PASS 821 Platine PASS 821	Tarjeta PASS 821 Placa PASS 821 Kaart PASS 821 49(1), 50(1), 51(1)
Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripciòn / Descrição / Beschrijving	(PASS 831)
A90982P	Apparecchiatura SC230E Control unit SC230E Outillage SC230E Steuerung SC230E	Equipo SC230E Aparelhagem SC230E Apparatuur SC230E 49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 841)
A90498P	Sensore induttivo completo Complete inductive sensor Capteur inductif complet Komplette Induktive Sensor	Sensor inductivo completo Sensor indutivo completo Inductiesensor, compleet 47(1)
A90982P	Apparecchiatura SC230E Control unit SC230E Outillage SC230E Steuerung SC230E	Equipo SC230E Aparelhagem SC230E Apparatuur SC230E 49(1), 50(1), 51(1)